

خودی اور سائنس

سائنسی تحقیق کا صل ماند

ظاہر قدرت کا مشاہدہ اور مطالعہ تمام سائنسی علوم کی بنیاد ہے۔ مشاہدہ قدرت کے لیے دنیا میں سب سے پہلی تروث آوارج بلند ہوتی وہ قرآن حکیم کی آوارجتی، جس کا ارشاد یہ تھا کہ مظاہر قدرت خدا کی، سی اوصفات کے نشانات ہیں، کیونکہ ان میں خدا کی صفات جلوہ گر ہیں۔ انسان کے لیے ضروری ہے کہ مظاہر قدرت کا مشاہدہ اور مطالعہ کر کے اپنے خالق کو پہچانے۔ یہی وجہ ہے کہ دنیا کے سب سے پہلے سائنسدان جنہوں نے سائنسی طریق تحقیق ایجاد کیا تھا اور سائنسی علوم کی بنیاد رکھی سلامان تھے۔ ان کا مشاہدہ اور مطالعہ قدرت خدا کی معرفت کے لیے تھا۔ لہذا خدا کا عقیدہ ان کی سائنس کامہ اور محور تھا۔ علم و حکمت کے میدان میں قدیم اہل زبان کے کمالات مسلم ہیں، لیکن یونانی حکماء مشاہدہ قدرت کو نظر انداز کر کے اپنا سارا ذرور فقط خیالات اور تصویرات پر صرف کرتے تھے۔ لہذا ممکن ہی نہیں تھا کہ وہ سائنسی طریق تحقیق کے موجودین سکتے۔ اس سلسلہ میں اقبال لکھتا ہے:

”ربات قطعاً غلط ہے کہ تجوہ باتی طریق تحقیق یورپ کی ایجاد ہے... یورپ نے اس

بات کا اعتراف کرنے میں بڑی دریکی ہے کہ اس کے باں کے موقع سائنسی طریق

تحقیق کا اصل باغنا سلام ہے۔ تاہم اس بات کا بکل اعتراف ہو کر رہا ہے۔“

اس کے بعد اقبال برفال (Briffault) کی کتاب ”تعیر انسانیت“ (The

”Making of Humanity“) سے کچھ عبارتیں اس بات کے ثبوت میں نقل کرتا ہے۔ اس میں شک

نہیں کہ یونانی فلسفہ کے اثر سے مسلمان عرصہ دراز تک روح قرآن سے غافل رہے لیکن بالآخر

انہوں نے اس کے خلاف بغاوت کی۔ اقبال لکھتا ہے:

”سفرط کے صحیح شاگرد کی حیثیت سے افلاطون حتی تجربات سے جو اس کے خیال میں پچھے علم کی طرف نہیں بلکہ فقط کسی راستے کی طرف رہنمای کرتے تھے، انفرت کرتا تھا کس قدر مختلف ہے یہ نقطہ نظر قرآن سے جو سُنسنے اور دیکھنے کی قوتوں کو خدا کے نہایت ہی قسمی العلامات سمجھتا ہے اور ان کو اس دنیا میں اپنی کارکردگی کے لیے خدا کے سامنے جوابدہ قرار دیتا ہے۔ یہی وہ حقیقت ہے جسے قرآن کا مطالعہ کرنے والے مسلمانوں نے یونانی فلسفہ کے اثر کی وجہ سے شروع میں بالکل نہیں سمجھا۔ وہ قرآن کو یونانی فلکر کی روشنی میں پڑھتے تھے نہیں۔ حقیقت سمجھنے کے لیے (اور وہ بھی پُری وضاحت سے نہیں) کہ قرآن کی روح درصل یونانی فلسفہ سے متعارض ہے دوسرا سال سے بھی اُپر لگ گئے۔ اور پھر اس حقیقت سے روشناس ہونے کا نتیجہ ایک قسم کی ذہنی اور علمی بغاوت میں رونما ہوا جس کی پُری اہمیت آج تک نہیں سمجھی گئی۔“

”لیکن قبیل واردات انسانی علم کا فقط ایک ذریعہ ہے۔ قرآن کے نقطہ نظر سے علم کے دو اور ذرائع بھی ہیں یعنی قدرت اور تاریخ! (آگے چل کر اقبال ناوشیخ کو بھی قدرت میں شمار کر لیتے ہیں، کیونکہ تاریخی واقعات بھی انسانی دنیا میں قدرت کے ظاہر ہیں۔ مصنف) اور جب قرآن علم کے ان سرہمپوں سے کام لیتا ہے تو اس کی حقیقی روح پُری شان و شوکت سے بے نظاب ہوتی ہے۔ قرآن سورج اور چاند میں، سالیوں کے دلائل میں، رات اور دن کے تغیرات میں، انسانوں کے الوان اور لذت کے اختلافات میں، دولت ہندی اور مخفی کے آیام کی گردش میں، غرضیک قدرت کے ان تمام ظاہر ہیں جو انسان کے ہس کے رُب و جلوہ افروز ہیں، حقیقت مطلقہ کے نشانات کا مشاہدہ کرتا ہے۔ اور مسلمان کا یہ فرض ہے کہ ان نشانات پر غور و فکر کرے اور ان سے اس طرح سے نگز جائے کہ گواہ بہرا اور لذت ہا ہے۔ کیونکہ جو شخص اس دنیا میں ان چیزوں کو نہیں دیکھتا، وہ اُنکی زندگی کے تھانے کی طرف سے بھی انہار ہے گا۔ مطالعہ قدرت کی یہ دعوت اس حقیقت کے تمدیر بھی انکھانفات کے ساتھ مل کر قرآن کی تعلیم کے مطابق کائنات اپنی اصل کے اعتبار

سے متبرک اور محمد و اور ترقی پذیر ہے آفر کار یونانی فلسفہ کے ساتھ (جس کا مطالعہ مسلمانوں نے اپنے دوسری ابتدائی مسازلوں میں نہایت ذوق و شوق سے کیا تھا) مسلمان مفکرین کے لئے تعلام کا باعث ہوتی ہے زبانے کی وجہ سے کہ قرآن کی روح درصل فلسفہ یونان سے متصادوم ہوتی ہے اور یونانی فلسفہ پر اعتماد کرنے کی وجہ سے ان کا پہلا رد عمل یہ تھا کہ وہ فلسفہ یونان کی روشنی میں قرآن کو بھیں۔ روح قرآن کی حقائق پسندی کے پیش نظر اور یونانی فلسفہ کی خیال پرستی کی وجہ سے، جو تصورات سے شفف رکھتا تھا اور حقائق کو نظر انداز کرتا تھا، اس قسم کی کوشش کا نتیجہ ناکامی کے سوابتے اور کیا ہو سکتا تھا۔ اس ناکامی کے بعد جو چیز ہوا وہی ہے جس نے اسلامی تہذیب کی حقیقی روح کو اشکار کیا اور تہذیبِ حاضر کے بعض نہایت اہم عناصر کی بنیاد قائم کی۔

مسلمان سائنس کے موجہ اس لیے بننے تھے کہ ان کے سامنے قرآن حکیم کا یہ ارشاد تھا کہ خدا کی معرفت کے لیے قدرت کا مشاہدہ اور مطالعہ کریں۔ لہذا خدا کا عقیدہ ان کی سائنس کا مرکزی یا بنیادی تصور تھا۔

عیسائیت کا نقطہ نظر

جب اندر میں مسلمانوں کے سیاسی حالات نے پہنچا ہیا اور وہ انہیں سے نکلنے مجبوب ہوتے تو سائنس یورپ کے ان لوگوں کے ہاتھ میں جو جدید عیسائیت کے پیر ہوتے، چونکہ ان لوگوں نے نادانی سے فرض کر لیا تھا کہ دین اور دنیا دو الگ الگ چیزیں ہیں۔ ایک پاک اور مقدس ہے اور دوسری ناپاک اور غیر مقدس۔ لہذا انہوں نے سمجھا کہ کائنات کے مشاہداتی علم کو جس سے سائنس کہا جاتا ہے، خدا کے کوئی تعلق نہیں۔ سائنس اور سائنسداروں سے کلیسا کی گھری اور اشکار ڈھنی نے اس فرضی عقیدہ کے لیے مزید ثبوت بھی پہنچایا۔ اور کلیسا اور ریاست کے افراق نے جو دنوں کے شدید اور طویل جھگڑوں کے بعد ایک اہل حقیقت کے طور پر زنا ہوا تھا اس عقیدہ کو مزید تقویت پہنچائی اور اس کے لیے راستہ صاف کیا۔ لہذا اس عقیدہ نے جامہ علی پہنچا اور سائنس سے خدا کا نام خارج کر دیا گیا۔ یہ گلیت وجد میں تفرقی پیدا

رنے اور حقیقت کا سات کو دو مختلف حصوں میں تقسیم کرنے کی ایک نامعقول اور افسوسناک جدالت تھی، جس کے پیچے کوئی عقلی، علمی یا سائنسی دلیل یا شہادت موجود نہ تھی۔ تاہم سائنس کی بے حد آزادی کا عقیدہ جو اس طرح عیسائیت کے لطفن سے پیدا ہوا تھا، عیسائی مغرب کی دنیا میں جڑ پھر گیا۔ ظاہر بات ہے کہ سائنس میں اس عقیدہ کے جاگزین ہونے کے بعد کوئی ایسے سائنسی نظریات پیدا نہ ہو سکتے تھے جو اس سے مطابقت نہ رکھتے ہوں۔ لہذا ایسے سائنسی نظریات وجود میں آنے لگے جو دراصل اسی کی پیداوار تھے، لیکن جن کو آسانی سے اس کا ثبوت سمجھا جاسکتا تھا۔ ایسے سائنسی نظریات میں ہم انیسویں صدی کی طبیعتی مادیت اور میکانیست اور ڈاروں کے مادی اور میکانیکی نظریہ ارتقا کو شامل کر سکتے ہیں اجنبیوں نے اس خیال کو ظاہر ایک سائنسی حقیقت کا درج دیا کہ قدرت میں کوئی تخلیقی یا راه ناقوت کا فرمانہ نہیں اور خدا کا عقیدہ ظاہر قدرت کی تشریح کے لیے غیر ضروری ہے۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ لوگ رفتہ رفتہ بھول گئے کہ سائنس کی بے خداوتی و حقیقت ایک مذہبی عقیدہ ہے جس کو عیسائیت نے جنم دیا تھا اور یہ سمجھنے لگے کہ یہ خود سائنس ہی کی ایک ضرورت ہے۔ اب بھی عیسائی مغرب کے سامنے ایک کوششیں کرتے رہتے ہیں کہ اپنی سائنس کو ہر حالت میں اس راستے سے بچائیں جو خدا کے عقیدہ کی طرف جاتا ہے۔ اور خواہ کچھ ہو جلتے اس کو سختی کے ساتھ اس چار دیواری میں بند رکھیں جو سائنس کی بے خداوتی کے نامعقول عقیدہ نے اس کے ارد گرد بنا کر ہی ہے۔

منظارِ قدرت آیات اللہ ہیں

ان کی روشن سے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ گویا انہوں نے خدا اور مذہب کے خلاف ایک سازش کر کر ہی ہے۔ چنانچہ وہ تہیش ایسے تھاً تو کون ظانہ از کرتے ہیں جو قدرت میں کسی ذہنی یا علمی قوت کے عمل کا ثبوت بہم پہنچاتے ہوں، اخواہ وہ ثبوت کیا ہی تین اور آشکار کیوں نہ ہو۔ مثلاً وہ اپنی آنکھوں سے دیکھتے ہیں کہ قدرت میں وہ سب چیزیں موجود ہیں جو کسی ذہن کی تخلیقی کا روانی کا پتہ دیتی ہیں۔ مثلاً ترتیب، تنظیم، تجویز، تغیر، تکمیل، وحدت، ایمانیت، تسلیل، ہتھیت، تطابق، توانی، توافق، ریاضیاتی فکر اور زندہ حیوانات کی خود کا راز نشوونما، جوان کو برتر اور بلند تر مدارج حیات

کی طرف خود بخود لے جاتی ہے۔ اگر یہ اوصاف قدرت کے اندر موجود نہ ہوتے تو قدرت میں کسی چیز کا وجود ہی نہ ہوتا اور طبیعتی اور حیاتیاتی علوم ممکن نہ ہوتے۔ اس کے باوجود مغرب کے سامنے ان کے وجود سے آنکھیں بند کر لیتے ہیں اور ان کی کوئی تشریح نہیں کرتے، کیوں کہ سائنس کی بے خداوتی کے مفروضہ کو تسلیم کرنے کے بعد وہ ان کی کوئی تشریح کر جی نہیں سکتے۔ اگر وہ بعض وقت ان میں سے بعض حقائق کی تشریح کے لیے سخت مجبور ہو جائیں تو پھر بھی ان کی تشریح کے لیے خدا کے تصور کو کسی حالت میں بھی استعمال نہیں کرتے بلکہ کچھ من گھرست فرضی بالطبعی تصورات کو کام میں لاتے ہیں۔ مثلاً ان میں سے کچھ حقائق کی تشریح کے لیے جیز چینز کی یاضیہ ذہن کو فرض کرتا ہے، برگاں کی قوت حیات کا نام لیتا ہے۔ اور دریش کسی عالمی اسکیم یا ایسٹی لیجی کا ذکر کرتا ہے لیکن یہ تمام مفروضات فرضی ہونے کے علاوہ ناکافی اور ناتسلی بخش ہیں۔ مثلاً کیا یہ لیکن ہے کہ کائنات میں کوئی اعلیٰ درجہ کاریاضیاتی ذہن تو کار فرمائیں لیکن اس میں شخصیت کے اور اوصاف جو جذبات اور اخلاق سے تعلق رکھتے ہیں موجود نہ ہوں یا قدرت میں کوئی ایسی قوت اجسام حیوانات کی تخلیق اور تکمیل کے کاموں میں مصروف ہو جو سوچی سمجھتی ہو، اپنے مقاصد سے آگاہ ہو، اور ان کو حاصل کرنے کی قدرت رکھتی ہو، لیکن ایک کامل شخصیت نہ ہو جے ہمارا تجربہ اس قسم کے ادھورے تصورات کی لفی کرتا ہے، کیونکہ ہم دیکھتے ہیں کہ ریاضیاتی فکر یا مقصدمیت کے اوصاف ہیں وجد میں پائے جاتے ہوں وہ شخصیت کے باقی ماندہ جذباتی اور اخلاقی اوصاف سے بے بہرہ نہیں ہوتا۔ لہذا محتولیت کا تقاضا یہ ہے کہ ہم تسلیم کریں کہ قدرت میں جو ریاضیاتی ذہن یا قوت حیات کار فرمائے ہے وہ خود میں عالم یا خدا ہی ہے لیکن سائنس کی بے خداوتی کا غیر عقلی عقیدہ مغرب کے سامنے اور یہ بات بسختے سے انہیں ہے۔

علم کی نیام شمشیر

سائنس کی بے خداوتی پر اقبال بڑے افسوس کا اخبار کرتا ہے اور پروردہ الفاظ میں کہتا ہے،
عشق کی تیغ جگوار اڑالی کس نے ہے
علم کے اتحاد میں خالی ہے نیام اسے ساقی!

اس شعر میں اور اس قسم کے دوسرے اشعار میں علم سے اقبال کی مراد سامنہ ہے اور
دوسرے کو علم نہیں بچنا پچھ وہ خود اپنے ایک خط میں لکھتا ہے:-

”علم سے میری مراد وہ علم ہے جس کا درود مدار حواس پر ہے۔ عام طور پر میں نے علم کا

لقطہ ان ہی معنوں میں استعمال کیا ہے۔ اس علم سے ایک طبعی قوت اتحاد آتی ہے جس کو
دن کے تحت رہنا چاہیے۔ اگر دن کے تحت نہ رہے تو شیطنت ہے یہ علم! علم حق
کی ابتداء ہے۔“

اقبال کے اس شعر سے پتہ چلتا ہے کہ اس کے ذہن میں یہ بات ہے کہ ایک زمانہ
وہ بھی تھا جب عشقِ الہی کی تینج بھروسہ سامنے کی نیام کے اندر اپنی بھجوڑتھی اور بعد میں یہ
افسوشناک حادثہ پیش آیا کہ کسی نے اس توارکو جو دنیا بھر کے نام باطل تصورات اور نظریات کاٹ
کر کسکتی تھی اس نیام سے اُڑالیا ہے جس کا نتیجہ یہ ہے کہ یہ نیام اب تک خالی پڑی ہے۔
تینج بھروسہ کیسے اُگتی اور کس نے اُٹانی ہے اقبال اس سوال کا جواب اپنے اشارہ کو ملینغ اور ہوڑ
بنانے کے لیے سنبھالوں پر چھوڑتا ہے۔ ظاہر ہے کہ یہاں اقبال سامنہ کی بے خدایت
کے اس تاریخی پیش نظر کی طرف اشارہ کر رہا ہے جس کی تشریح اور پر کی گئی ہے۔ اس تینج بھروسہ
کو اڑانے کی ساری ذمہ داری مغرب کی کوتاه اندیشی اور مسلمان سامنہ انہوں کی کوران تعلیم پر عالم جو تھی ہے

علم حق کا پہلا مرحلہ

اگرچہ بے خدا سامنہ الفاظ میں نہیں کہتی کہ خدا موجود نہیں، لیکن انسان اور کائنات کے
متعلق اس کا نقطہ نگاہ اور اس کا طلاقی فکر و عمل ایسا ہے کہ گویا خدا موجود نہیں۔ وہ تمام طبیعتی،
حیاتیاتی اور نفسیاتی مظاہر قدرت کا مشاہدہ اور مطالعہ اس طرح سے کرتی ہے کہ گویا ان کا کوئی
غالق نہیں اور اگر ہے تو ان کے ساتھ اب اس کا کوئی تعلق نہیں اور اس کی صفات کا کوئی
نشان ان کے اندر موجود نہیں۔ اس طرح سے غربی سامنہ اس ایک ہی دروازہ کو بند کر دیتی
ہے جس کی راہ سے خدا کی معرفت کا نور سب سے پہلے خضرت انسان تک پہنچتا ہے۔
اقبال کا یہ نہیں ای قرآن حکیم کی تعلیمات کے عین مطابق ہے کہ خدا کی معرفت اور محبت کو بیدار

کرنے کا پہلا ذریعہ انسان کے حواس ہیں، جن کی مدد سے وہ مظاہر قدرت میں خدا کی صفات کا مشاہدہ کرتا ہے۔ قدرت کا مشاہدہ کرنے کے بغیر احمد خاقان، رب، حمیم، کریم، عادل، حبیط، علیم، سمع، بصیر، مومن اور نعمین ایسے الفاظ کے معنی نہیں سمجھ سکتے جو اوصاف باری تعالیٰ کیے استعمال کیے جاتے ہیں۔ اور ظاہر ہے کہ ان کو سمجھنے کے بغیر خدا کی معرفت و محبت یا اطاعت عبادت کا کوئی سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ یہی وجہ ہے کہ انسان سے قرآن حکیم کا سب سے پہلا مطالہ یہ ہے کہ وہ خدا پر ایمان لانے کے لیے مظاہر قدرت کا مشاہدہ اور مطالعہ کرے جو اس کے بعد خدا کی معرفت کا دوسرا ذریعہ ذکر ہے، جس کی مدد سے پھر انسان قدرت کا مشاہدہ کرنے کے بغیر اور مسجد کے ایک کونے میں بیٹھ کر بھی خدا کی صفات پر غور و فکر کر سکتا ہے۔ کیوں کہ اس سے پہلے وہ قدرت کے شاہدہ سے ان الفاظ کے معنی سمجھ جو کہ ہوتا ہے جو خدا کی صفات پر الات کرتے ہیں۔ اس ذکر کی کثرت سے خدا کے حضور یا قرب کا احساس پیدا ہوتا ہے اور یہ احساس قلب کی ایک کیفیت ہے جو عشق یا محبت سے تعلق رکھتی ہے اور شعور اور ادراک سے بالا ہے۔ اقبال نے اس مطلب کو ایک شعر میں ادا کیا ہے۔

علم حق اول حواس، آخر حضور
آخر او مے بلجنجد در شحور
ایک اور بھگ اقبال ذکر اور فکر کی حقیقت کا انطباق ان الفاظ میں کرتا ہے:

یہ ہیں سب ایک ہی سالکب کی جستجو کے مقام
وہ جس کی شان میں آیا ہے علم الاسماء
مقام ذکر کمالاتِ رومی و عطار
مقام فکر مقالاتِ بوعلی سینا
مقام فکر ہے پیاسش زمان و نکان
مقام ذکر ہے سبحان ربِ الٰ علّا

علم بے عشق کے خطرناک نتائج

بے خدا سائنس خدا کا انکار کرنے کے بغیر خدا کو نظر انداز کرتی ہے۔ وہ دوسرا لے انسانوں کو بھی اس طرح سے سوچنے اور کام کرنے پر مجبور کرتی ہے کہ گویا خدا موجود نہیں۔ اور یقظہ نظر خدا کے انکار سے بدتر ہے۔ بے خدا سائنس نے ہی اس نامعقول اور بے بنیاد عقیدہ کو روایج دیا ہے کہ معیاری فلسفہ وہی ہے جس میں خدا ایک حقیقت کے طور مذکور نہ ہو۔ یہی وجہ ہے کہ بے خدا سائنس کے اس زمانے میں کائنات کے جس قدر فلسفے پیدا ہوتے ہیں۔ مثلاً دار و نرم ما کر سرم میکد و گلزار، فراملزرم، ایڈ لازم، ہی ہی لازم، لا جنکل پاز ٹیوزرم، ہی ہی منزرم وغیرہ۔ وہ بے خدا ہیں۔ اور یہی وجہ ہے کہ بے خدا سائنس کے اس زمانے میں انسانی فطرت اور انسانی افعال و اعمال کے جس قدر نظریات وجود میں آئے ہیں وہ بھی سب کے سب بے خدا ہیں۔ مثلاً بے خدا فلسفہ سیاست، بے خدا فلسفہ اخلاق، بے خدا اقتصادیات، بے خدا قانون، بے خدا فلسفہ تعلیم، بے خدا فلسفہ تاریخ، بے خدا فلسفیات فرد، اور بے خدا فلسفیات جماعت۔ لہذا سائنس کا بے خدا ہونا کوئی سعمولی سامنہ نہیں جو صرف کتابوں میں ہی روماہر ہا ہو۔ اس نے انسان کی کتابوں کو ہی نہیں بدلا، بلکہ اس کے مقصودوں، قدوں، منصوبوں، امیدوں، آرزوؤں اور حق و باطل، خوب و نیک و بد کے پیمانوں اور معیاروں کو بدلتا کہ اس کے اعمال افعال ہونا ضروری ہے۔ لہذا سائنس کا بے خدا ہونا عالم انسان کا بہت بڑا حادثہ ہے جس نے تاریخ کا رُخ موڑ دیا ہے۔ اسی کی وجہ سے اب دنیا میں کوئی ایسی ہمگیر اخلاقی اور روحانی قوت باقی نہیں رہی جو امروءے انسانی اعمال کو ضبط میں لاکر صحیح راستہ پڑال سکے یہی حقیقت ہے جو دور حاضر کے انسان کی تمام قیمتیوں اور پیشانیوں کا موجب ہے۔ مثلاً آزاد جنگیت کی وجہ سے ملبی زندگی کا بھاڑ، طفولیتی یہ رہ روی، علم اور استاد کے احترام کا رواں اور علیمی درسگاہوں کے ضبط و نظم کا فقدان، اقتصادی خوشحالی کے باوجود اطمینان قلب سے محرومی، ذہنی بیماریوں کو خوشیں

اوہ جمیل کی روز افزوں تعداد، سیاست والوں کے جھوٹ اور فریب سیاسی سازشیں اور ان سے پیدا ہونے والے سیاسی قتل اور سیاسی انتسابات، توئی اور بین الاقوامی معیار اخلاق کی پتی میزائلوں اور اطمین بول کے چڑھتے ہوتے انبیاء، عالمگیر جنگلوں کا ایک سلسلہ جو ختم ہونے میں نہیں آتا اگر انسان باختہ ہو جاتے تو یہ بہ مفاسد اور صفات پر ختم ہو جائیں اور آسمان کے نیچے ایک ارضی جنت و جہوں میں آجائے۔

سنس اور عشق کی گفتگو

اقبال نے اس مضمون کو سامنہ اور عشق کی ایک گفتگو کی صورت میں بیان کیا ہے۔ سانس کہتی ہے کہ میری بگاہ پوری کائنات کی راز دار ہے اور زمانہ میری مکند میں گرفتار ہے میری آنکھیں اس مادی کائنات کا مشاہدہ اور مطالعہ کرنے کے لیے بنائی گئی ہیں مجھے آسمان سے اس طرف کی ذیلی معنی عالم بال بعد الطبعیات سے کوئی سروکار نہیں، میرے ساز سے سینکڑوں لغتے بلند ہوتے ہیں اور میں اپنے دریافت کیے ہوتے راز ہاتے سر لب کو سر بازارے آتی ہوں تاکہ شخص ان کو پرکھ سکے اور ان سے مستفید ہو سکے۔

نگاہم راز دار ہفت و چار است	گرفتارِ مکندم روز گار است
جهان بیتم بایں سو باز کردن	مرا باں سوئے گر دوں چچ کار است
چکد صد نفر از سازے کہ دارم	بیزارِ انگلنم رازے کہ دارم
عشق بواب دیتا ہے کہ تہاری افسوں گری سے سمندر شعلہ زار بنسے ہوئے ہیں (مراد بھری جہازوں کی گولہ باری سے ہے)	مراد ہوئی جہازوں کی بہ باری سے ہے، اور زہرا آؤ ہے (زہری گیس کی طرف اشارہ ہے۔ جب تک میرے ساتھ تیری دوستی ستحی تو ایک نور تھی مجھ سے الگ ہونے کی دریختی کہ تیر انور اگ بیگنا۔ تو روحاںیت کے خلوت خانہ میں پیدا ہوئی تھی (مراد یہ ہے کہ مسلمانوں نے تجھے خدا کی معرفت کی جستجوں ایجاد کیا تھا) لیکن تو شیطان کے جال میں چپس گئی (معنی خدا کے تصویر کو ترک کرنے اور باطل تصوراتِ حقیقت کو اپنانے کی وجہ سے)۔ آہم دونوں مل کر اس خاکی کائنات کو گلستان بنائیں آسمان کے

نیچے ایک ایسا بہشت بنائیں جو میثاقِ قائم رہے۔ آمیر سے درد دل سے ایک ذرہ لے لے (جنی خدا کے عقیدہ کو قبل کر لے) اور اس جہاں پر کوچھ جوان بنادے۔ ہم روز از روز سے ایک دش سے ساختی ہیں۔ اور ایک ہی نغمہ (یعنی خدا کی محبت کے نغمہ) کے زیر و بم ہیں:

راسفون تو دریا شعلہ زار است ہوا آتش گذار و زہر دار است
جو بامن یار بودی نور بودی، بریدی ازمون و نور تو نار است
بخلوت خانہ لاہوت زادی ولیکین درخیش شیطان فادی
بیا ایں خاکدان را گلستان ساز تر گردوں بہشت جاوہاں ساز
روز آفرینش ہمسمر اتیم ہماں یک نغمہ را زیر و بم اس تیم
جب انسان کے تمام اعمال کی وقتِ محکم خدا کی محبت ہے تو ظاہر ہے کہ اس کا جو
کام بھی خدا کی نیکیں اور نیکی کے لیے نہ ہو گا مخصوص بلے سود ہو گا۔ سائنس اگر خدا سے بے تعلق ہو
گی تو وہ بیکار خیالات کا تماشہ خانہ ہو گی۔ اس سے زیادہ سچھ نہیں۔

علم کو را عشق برخوردار نیست بجز تماشہ افکار نیست
بلکہ ایسی سائنس چونکہ سچے صورِ حقیقت سے کٹ جاتی ہے وہ لازماً کسی جھوٹے تصور
حقیقت پر سنبھی ہو جاتی ہے۔ اس سے شیطانی قوتوں کو فروع حاصل ہوتا ہے۔ اور انسان کے
اصلی مقاصد کو نصان پہنچتا ہے:

علم بے عشق از طاغوتیاں علم با عشق از لاموتیاں

(چرف ہے)

قرآن حکیم کی مقدس آیات اور احادیث نبوی آپ کی دینی معلومات میں اضافے اور تبلیغ کے لیے اشاعت کی جاتی ہیں۔ ان کا احترام آپ پر فرض ہے۔ لہذا جن صفات پر یہ آیات درج ایں ان
کو صحیح اسلامی طریقے کے مطابق بے ہر سی سے محفوظ رکھیں۔